



**MONTAGEANLEITUNG
SCHLISSFEDER ADJUNKT D2A/D4**

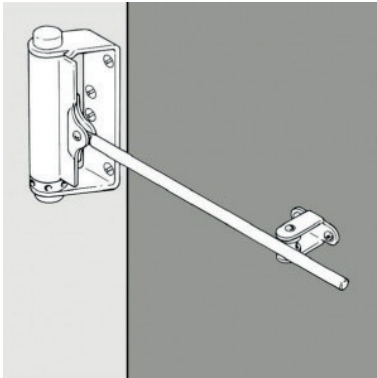
**INSTALLATION INSTRUCTIONS
CLOSING SPRING ADJUNKT D2A/D4**

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
MUELLE DE PUERTA ADJUNKT D2A/D4**

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
RESSORT DE FERMETURE ADJUNKT D2A/D4**

	Abmessungen / Dimensions / Dimensiones	02
DE	Montageanleitung	03
EN	Installation instructions	04
ES	Instrucciones de instalación	05
FR	Instructions de montage	06

MONTAGE



1. Befestigen Sie den Fuß des Adjunktes mit entsprechenden Schrauben (\varnothing 5 mm) an der gewünschten Stelle auf der Türzarge.

2. Bei Türen mit normalem Gewicht wird der Adjunkt im unteren Drittel der Tür befestigt.

Beachten Sie dabei bitte die angegebenen Maße, insbesondere den Abstand der Gleitrolle, die auf das Türblatt geschraubt wird, zum Fuß selber.

Schließfeder spannen

1. Wenn Sie den Adjunkt spannen möchten, stecken Sie den beiliegenden Stift in ein Loch des Spannrings.

2. Drehen Sie jeweils in Richtung Hebel.

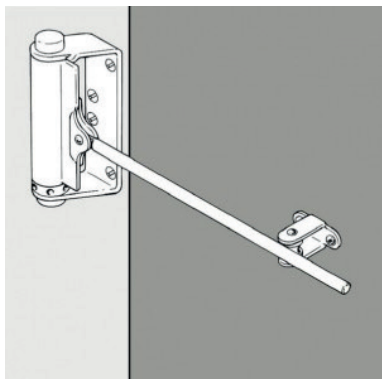
3. Der kleine Stift, in eine der Bohrungen gesteckt, wirkt als Mitnehmer zur Schließfeder.

4. Sollte die Kraft nicht ausreichen, entfernen Sie den Stift wieder und drehen die Spannvorrichtung nochmals in Richtung Hebel.

Sie haben Fragen?

Wir beraten Sie gerne! Kontaktieren Sie uns einfach!

INSTALLATION



1. Fix the mounting bracket of the closing spring to the door frame with \varnothing 5 mm screws.
2. On normal weight doors usually on the lower part of the door.
3. The roller is then fixed to the door leaf.

Please, be sure to keep to the dimensions shown, especially the distance between roller and mounting bracket.

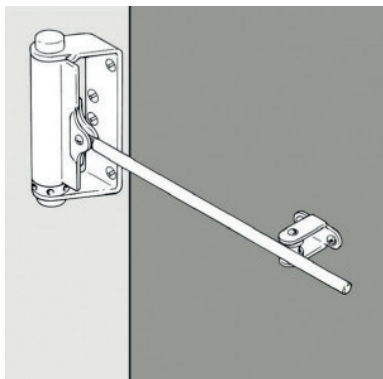
Tensioning the closing spring

1. To tension the closing spring, insert the tensioning pin into one of the holes of the ring
2. Turn it towards the operating arm.
3. Insert the small bolt into the hole closest to the operating arm.
4. If the force is still not sufficient, repeat this procedure.

Questions?

We'll be happy to help! Just contact us!

INSTALACIÓN



1. Fijar el soporte del Adjunkt con tornillos \varnothing 5 mm a la altura deseada en el marco de la puerta.

2. En puertas de peso normal, el Adjunkt se fija en el tercio inferior de la puerta.

Se deben observar las dimensiones indicadas, en particular la distancia entre la polea de deslizamiento – atornillada a la hoja de la puerta – y el soporte.

Tensar el muelle de puerta

1. Para tensar el muelle, insertar el pasador adjunto en un orificio del anillo de tensión.

2. Girar en la dirección de la palanca hasta obtener la tensión suficiente.

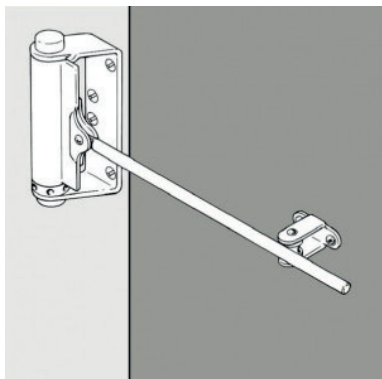
3. El pasador pequeño, insertado en uno de los orificios, actúa como un impulsor del muelle de puerta.

4. Si la fuerza no es suficiente, sacar el pasador y girar el dispositivo tensor otra vez.

¿Preguntas?

Estaremos encantados de ayudarle. Contacte con nosotros.

INSTALLATION



1. Fixez la cornière de l'Adjunkt avec des vis correspondantes (\varnothing 5 mm) à la position désirée sur l'huissérie.
2. En cas de portes d'un poids normal, on fixe l'Adjunkt dans le tiers inférieur de la porte.
Observez les dimensions indiquées, surtout la distance de la cornière au galet qu'on visse à la porte.

Tendre le ressort de fermeture

1. Pour tendre l'Adjunkt, insérez la cheville incluse dans un trou de la bague à tendre.
2. Tournez en direction du bras.
3. La petite goupille insérée dans un des trous, agit comme entraîneur au ressort de fermeture.
4. Si la force ne suffit pas, enlevez la petite goupille et tournez le mécanisme de tendre encore une fois dans la direction du bras.

Questions ?

Nous vous aiderons volontiers. Contactez-nous !